



Die Kompetenzmarke für Energiesparsysteme

DE

Montageanleitung

Anschlussset Speicher-Wassererwärmer

SE-2, SEM-1 und Fremdfabrikat für CGU-2 / CGG-2

GB

Installation instructions

DHW cylinder connection set SE-2, SEM-1 and third party equipment
for CGU-2 / CGG-2

BE

Notice de montage

Kit de raccordement ballon e.c.s. SE-2, SEM-1 et d` autre marques
pour CGU-2 / CGG-2

BE

Montageaanwijzingen

Aansluitset boilerwaterverwarmer SE-2, SEM-1 en extern merk
voor CGU-2 / CGG-2

NL

Istruzioni per il montaggio

set di collegamento SE-2, SEM-1 e altri tipi di bollitori
per CGU-2 / CGG-2

ES

Instrucciones de instalación

Kit de conexiones para SE-2, SEM-1 y interacumulador otras marcas
con CGU-2 / CGG-2

DK

Monteringsvejledning

tilslutningssæt til SE-2, SEM-1 og uoriginal varmtvandsbeholder
for CGU-2 / CGG-2

SK

Montážny návod pripojovacia

zásobník TÚV SE-2, SEM-1 a iného výrobcu
sada CGU-2 / CGG-2



(DE) Heiztherme gemäß Montageanleitung montieren.
Blauen Stecker des elektronischen Speicherfühlers mit blauer Buchse der Regelung verbinden
Elektronischen Speicherfühler in Tauchhülse des Speichers stecken.

(GB) Install the wall mounted boiler in accordance with installation instructions.
Connect the blue plug of the electronic DHW sensor with the blue socket on the control unit.
Insert the electronic DHW sensor into the DHW cylinder sensor well.

(BE) (FR) Installer la chaudière suivant la notice de montage.
Lier le connecteur bleu de la sonde électronique du ballon et la prise bleue de la régulation.
Enfoncer la sonde électronique au doigt de gant du ballon.

(BE) (NL) De gasketel volgens de montagehandleiding monteren.
De blauwe stekker van de elektronische boilersonde met de blauwe bus van de regeling verbinden.
De elektronische boilersonde in de dompelhuls van de boiler steken.

(IT) Installare la caldaia secondo le istruzioni di montaggio.
Collegare la spina blu della sonda elettronica bollitore con la presa blu del pannello di regolazione caldaia.
Inserire la sonda elettronica bollitore nel pozzetto ad immersione del bollitore stesso.

(ES) Instalar la caldera según instrucciones de montaje de la caldera.
Conectar la clavija azul de la sonda eléctronica de a.c.s. al conector azul de la regulación.
Introducir la sonda de a.c.s. en la vaina del interacumulador.

(DK) Monter fyret som beskrevet i monteringsvejledningen.
Stik det blå hanstik fra den elektroniske beholdersensor i regulatorens blå hunstik.
Stik den elektroniske beholdersensor ned i varmtvandsbeholderens følerlomme.

(SK) Kotol namontovať podľa montážneho návodu.
Spojiť modrý konektor elektronického snímača teploty TÜV s modrým konektorm regulácie.
Zasunúť snímač teploty TÜV do púzdra zásobníka.

